



印尼投資協調委員會

副本

印尼投資協調委員會章程

2019年第1號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務領域和生產類型的細節及指導方針

與以上帝的尊嚴授予免稅期的程序

印尼投資協調委員會主席，

鑒於：

- a. 為了執行2018年財政部長令第150/PMK. 010/2018號「授予免稅期」第三條第(3)項，有必要重新建立先鋒產業業務和生產類型的細節，並在投資協調委員會內給予免稅期的指導方針和程序；
- b. 在重新確定有資格享有免稅期的先鋒行業業務和業務類型的細節時，有必要先注意2018年11月30日經濟事務協調部第S-288/D. I. M. EKON/11/2018號函件「有資格享有免稅期的業務部門」；



c. 根據a和b項所述的考慮因素，有必要制定「有資格享有免稅期的先鋒行業業務部門細節和業務類型以及授予免稅期指導方針與程序」的投資協調委員會章程；

依據：

1. 2007年第25號法律「投資」（2007年法令公報第67號，法令公報增補第4724號）；
2. 2010年第94號法案「應納稅所得額和計算以及本年度所得稅結算」（2010年法令公報第161號，法令公報增補第5183號）；
3. 2018年第24號法案「單一線上申請」（2018年法令公報第90號，法令公報增補第6215號）；
4. 2007年第90號總統令「投資協調委員會」，經2012年第86號總統令修訂（2012年法令公報第210號）；
5. 2017年第91號總統令「加速業務實施」（2017年法令公報第210號）；
6. 2018年財政部長令第150/PMK. 010/2018號「授予免稅期」（2018年法令公報第1553號）；

決定

擬定：有資格享有免稅期的先鋒行業業務和生產類型的細節以及授予免稅期指導方針與程序的投資協調委員會章程



第一章 一般規定

第一條

本機構章程中所稱之：

1. 「投資」係指由國內投資者或外國投資者在印尼境內開展業務的任何形式之投資活動。
2. 「新投資」是在建立新業務或擴展業務活動的任何形式之投資活動。
3. 「先鋒產業」是一具有廣泛連繫、提供高附加價值和高外部性、引進新技術、對國家經濟具有戰略價值的產業。
4. 「主要業務活動」是納稅人在提交企業所得稅減免申請時，投資登記中所示的業務領域和生產類型，包括其擴展和修訂，皆須符合在先鋒產業標準中。
5. 「開始商業生產」是主要業務活動生產的產品首次銷售到市場和／或用於進一步的生產過程。
6. 「預先確認」是向投資者發出關於如何滿足先鋒產業獲得免稅期之必要條件的通知函。
7. 「商業識別號碼」（以下簡稱BIN）是OSS機構在商業註冊後發布的商業識別。
8. 「營業執照」是OSS機構代表部長、機構負責人、州長或攝政／市長在註冊後簽發的許可證，並透過滿足必要條件和／或承諾，在商業或營運實施之前開始業務和／或活動。
9. 「建議授予免稅期」是指投資協調委員會主席向財政部長提出的議案，作為審議決定免稅期規定的資料。



10. 「投資協調委員會」（以下簡稱BKPM）是一負責投資領域的非部長級政府機構（LPNK），由一位直屬於總統並直接對總統負責的人士領導。
11. 「單一線上申請」（以下簡稱OSS）是OSS透過整合電子系統代表部長、機構負責人、州長或攝政市長向企業發布營業執照。
12. 「OSS管理機構和營運者」（以下簡稱OSS機構）是一個在投資協調領域負責政府事務的非部長級政府機構。

第二章 免稅期額度和期間

第二條

(1) 免稅期應授予如下：

- a. 新投資應繳納企業所得稅的100%（百分之百），投資額至少為Rp500,000,000,000.00（五千億印尼盾）；和
- b. 新投資應繳納企業所得稅的50%（百分之五十），投資額至少為Rp100,000,000,000.00（一千億印尼盾），最多不超過Rp500,000,000,000.00（五千億印尼盾）。

(2) 第(1)項第a目所述的免稅期應在下列條件下授予：

- a. 新投資計畫投資額至少為Rp500,000,000,000.00（五千億印尼盾），低於Rp1,000,000,000,000.00（一兆印尼盾），授予5（五）個財政年度；



- b. 新投資計畫投資額至少為Rp1,000,000,000,000.00
(一兆印尼盾)，低於Rp5,000,000,000,000.00
(五兆印尼盾)，授予7(七)個財政年度；
- c. 新投資計畫投資額至少為Rp5,000,000,000,000.00
(五兆印尼盾)，低於Rp15,000,000,000,000.00
(十五兆印尼盾)，授予10(十)個財政年度；
- d. 新投資計畫投資額至少為Rp15,000,000,000,000.00
(十五兆印尼盾)，低於Rp30,000,000,000,000.00
(三十兆印尼盾)，授予15(十五)個財政年度；
- e. 新投資計畫投資額至少為Rp30,000,000,000,000.00
(三十兆印尼盾)，授予20(二十)個財政年度；

(3) 第(1)項第b目所述的

免稅期應為五(5)個財政年度。

(4) 根據第(2)、(3)項所述規定給予納稅人的免稅期屆滿後，
授予納稅人減免企業所得稅如下：

- a. 根據第(1)項第a目所述的新投資，未來兩(2)年應
繳納企業所得稅的50% (百分之五十)；或
- b. 根據第(1)項第b目所述的新投資，未來兩(2)年應
繳納企業所得稅的25% (百分之二十五)。

第三章 免稅期標準及要求

第三條



- (1) 為了獲得第二條第(1)項所述的免稅期，企業納稅人必須符合以下標準：
- a. 係一先鋒產業；
 - b. 為印尼的法律實體；
 - c. 新計畫投資額至少有Rp100,000,000,000.00（一千億印尼盾）；
 - d. 尚未決定發出授予或拒絕免稅期通知的新投資；及
 - e. 符合財政部負債資本比條例，有關負債資本比之規定。
- (2) 第(1)項第c目所述的新投資計畫投資額是新投資的生產設備和／或固定資本的成本價值，不包括營運資金。
- (3) 第(1)項所述的新投資包括：
- a. 在建立新企業時建設新工廠或經濟基礎設施，生產商品和／或服務；
 - b. 建立及發展第a項所述的新企業，例如：
 1. 發展的業務屬於印尼工業分類標準(ISIC)的五(5)位數字編碼，並與OSS機構頒發的營業執照／擴展許可證／BIN和營運許可證中列出的公司位置不同；
 2. 發展的業務與OSS機構頒發的營業執照／擴展許可證／BIN和營運許可證中列出的印尼工業分類標準(ISIC)的五(5)位數字編碼相同，但位於不同的公司位置；或



3. 發展的業務與OSS機構頒發的營業執照／擴展許可證／BIN和營運許可證中列出的印尼工業分類標準(ISIC)的五(5)位數字編碼不同，但位於相同的公司位置；或
4. 擴展業務增加產能方面，與OSS機構頒發的營業執照／擴展許可證／BIN和營運許可證中列出的印尼工業分類標準(ISIC)的五(5)位數字編碼相同的產品範圍及位於相同的公司位置。

第四條

- (1) 若納稅人符合第三條第(1)項所述的標準並由國內納稅人直接擁有，則該企業的所有股東必須證明已履行其納稅義務。
- (2) 若第(1)項所述該企業的股東發生變更，履行納稅義務的要求僅適用於最近持有股權的股東。
- (3) 第(1)項所述該企業股東之納稅義務，或第(2)項所述最近變更持有股權的股東，應由稅務總局頒發的財政證書證明。

第四章 有資格享有免稅期的先鋒產業之業務領域和生產類型

第五條

- (1) 在先鋒產業進行新投資的企業納稅人有資格享有從主要業務活動中收到或累積收入的免稅期。



(2) 第(1)項所述的先鋒產業包括：

a. 上游基礎金屬產業：

1. 鐵和鋼；或

2. 非鐵和鋼，

沒有或有其整體衍生物；

b. 石油和天然氣淨化或精煉工業，沒有或有其整體衍生物；

c. 以石油為基礎的石油化學、天然氣或煤炭工業，沒有或有其整體衍生物；

d. 衍生自農業、種植或林業的基本有機化學品工業，沒有或有其整體衍生物；

e. 基礎無機化學品產業，沒有或有其整體衍生物；

f. 醫藥主要原料產業，沒有或有其整體衍生物；

g. 輻射、電子醫療或電療設備製造業；

h. 電子產品或車載資訊系統主要零組件製造業，例如半導體晶片、用於液晶顯示器(LCD)的背光、電子驅動器或顯示器；

i. 機械和機械主要零組件製造業；

j. 與製造業生產機具整合之機器人零組件產業；

k. 發電廠主要零組件製造業；

l. 汽車和汽車主要零組件製造業；

m. 船舶主要零組件製造業；

n. 列車主要零組件製造業；



- o. 飛機主要零組件工業和航太工業配套行為；
 - p. 農業、種植或以林業產品為基礎生產紙漿的加工業，
沒有或有其整體衍生物；
 - q. 經濟基礎設施；或
 - r. 數位經濟，包括資料處理、託管和與之相關的活動。
- (3) 第(2)項所述的每個先鋒產業包含的業務和生產類型詳細清單應如附錄一所列，皆構成本協議的組成部分。

第五章 申請和發布免稅期提案的程序

第六條

- (1) 第三條所述納稅人應透過存取在<https://www.oss.go.id>網站的OSS頁面申請企業所得稅減免。
- (2) 應透過OSS系統決定是否符合第三條第(1)項所述標準。
- (3) 若新投資的免稅期申請和納稅人符合第三條第(1)項所述標準，OSS系統應通知納稅人該投資符合獲得免稅期措施的標準。
- (4) 若新投資的免稅期申請和納稅人不符第三條第(1)項所述標準，OSS系統應通知納稅人該投資不符合獲得免稅期措施的標準。
- (5) 已獲得第(3)項所述通知並願意獲得免稅期的納稅人應提交下列文件辦理手續：
 - a. 投資計畫中固定資產明細及負債資本比的檔案；和
 - b. 股東財務證書的檔案或電子文件；



在新投資開始商業生產之前，透過OSS系統提交。

(6) 應提交第(5)項所述的免稅期申請：

- a. 同時註冊以獲得新納稅人的BIN；或
- b. 新投資營業執照頒發後1（一）年內。

(7) 第(1)項所述的免稅期提案：

應由OSS系統透過稅務總局向財政部長提交，作為免稅期申請提案，並由OSS系統發送通知給納稅人，免稅期申請已提交財政部長。

第七條

(1) 若為第五條第(2)項所述的先鋒產業範圍內未列出的產業申請免稅期，但是符合第三條第(1)項b至e目所述標準以及第四條第(3)項的要求，納稅人可以附上一份聲明表明該行業屬於先鋒產業。

(2) 第(1)項所述的申請應按照附錄二中規定的格式提交給BKM主席，此構成本協議的組成部分，並附有：

- a. 解釋根據第一條第3項規定的滿足作為先鋒產業的要求，但是未列入附錄一詳細清單的業務，此構成本協議的組成部分；和
- b. 解釋尋求免稅期措施的商業活動生產過程流程和產品範圍。

(3) 若第(1)項所述的申請不是由納稅人直接從事，則應根據附錄三中規定的內容和格式附上一份正式蓋章的授權書提



交申請，此構成本協議的組成部分。

- (4) 對於第(1)項所述的申請，BKPM應根據附錄四中規定的格式和內容簽發收據，此構成本協議的組成部分。

第八條

- (1) 第七條第(2)項所述的申請應在跨部會會議上進行審查，以確定納稅人業務領域與先鋒產業標準的一致性。
- (2) 第(1)項所述的跨部會審查應由BKPM協調，至少需有財政部和目的事業主管部門／機構參與。
- (3) 第(2)項所述的跨部會審查應由BKPM邀請納稅人參與。
- (4) 在第(3)項所述的跨部會審查中，納稅人應詳細解釋其業務是否符合先鋒產業的標準。
- (5) 第(3)項所述的跨部會審查應在收到第七條第(4)項所述申請的五(5)個工作日內進行。
- (6) 第(5)項所述的跨部會審查結果應按參加者，根據附錄五所列格式簽署的會議紀錄，此構成本協議的組成部分。
- (7) 若第(5)項所述的跨部會審查決定納稅人的行業覆蓋範圍符合先鋒產業的標準，BKPM主席可透過稅務總局，向財政部長提交第七條第(1)項所述的免稅期提案。
- (8) 第(7)項所述BKPM主席的提案應透過OSS系統提交。
- (9) 第(8)項所述的提案提交時應附上：
 - a. 納稅人申請書的檔案；
 - b. 投資登記／主要許可證／投資許可證／BIN和營業



執照的檔案以及新投資計畫中的資產詳情；

- c. 股東財務證書的檔案；
 - d. 生產過程流程和業務活動以及產品範圍說明的檔案；
和
 - e. 承諾遵守財政部關於為計算所得稅而設立負債資本
比的條例中，提到的負債資本比規定之檔案。
- (10) 若納稅人的申請不符合先鋒產業的標準，則應按照附錄四
的格式和內容發出拒絕函，此構成本協議的組成部分。
- (11) BKPM主席應透過OSS系統通知納稅人第(6)項所述的部際審
查結果或第(10)項所述的拒絕結果。

第九條

- (1) 希望獲得免稅期措施的投資者可以首先根據附錄七中規定
的格式申請預先確認，此構成本協議的組成部分。
- (2) 若第(1)項所述的預先確認申請不是由納稅人直接從事，
則應根據附錄三中內容的資料和格式附上一份正式蓋章的
授權書提交申請，此構成本協議的組成部分。
- (3) 第(1)項所述的預先確認申請應附上投資計畫，透過投資
環境發展代表提交給BKPM主席。
- (4) 第(3)項所述的投資計畫包括業務活動、生產類型，作為
先鋒產業的標準之解釋和固定投資計畫價值，並根據附錄
八中規定的格式和內容附上計畫資金來源，此構成本協議的組
成部分。



- (5) BKPM應按附錄四中規定的格式和內容簽發收據，該收據構成第(3)項所述完整和正確預先確認申請的組成部分。
- (6) 若第(3)項所述的預先確認申請中的業務領域已列入附錄一（此構成本協議的組成部分），BKPM可在收到以附錄九中規定的格式和內容的申請3（三）個工作日內立即發出預先確認，此構成本協議的組成部分。
- (7) 若第(3)項所述的預先確認申請中的業務領域並未列入附錄一（此構成本協議的組成部分），BKPM應邀請投資者舉行協調會議，與會者需至少有財政部和創始部門的官員。
- (8) 在第(7)項所述的協調會議中，投資者應就第(4)項所述的投資計畫作出解釋。
- (9) 第(7)項所述的協調會議應在第(5)項所述的收據發出後的5（五）個工作日內進行。
- (10) 第(7)項所述協調會議的結果，應記錄在會議參加者根據附錄五所列的內容和格式簽署的會議紀錄中，此構成本協議的組成部分。
- (11) 若第(10)項所述的協調會議的結果認定投資者符合標準和要求，BKPM應按照附錄十中規定的內容和格式發布預先確認，其中包含涉及業務領域、ISIC、生產類型、投資計畫、企業所得稅減免金額和減少期限，此構成本協議的組成部分。
- (12) 若第(10)項所述協調會議的結果認定投資者未達到標準和



要求，BKPM應根據附錄十一中規定的內容和格式發出解釋函，此構成本協議的組成部分。

- (13) 第(11)項所述預先確認和第(12)項所述的解釋函應在不遲於第(7)項所述的協調會議決定的三(3)個工作日內發出。
- (14) 第(11)項所述預先確認的確認書並非關於授予免稅期措施的決定書。

第六章 免稅期的使用

第十條

- (1) 免稅期的授予應由稅務總局代表財政部長在收到第六條第(7)項和第八條第(7)項所述的免稅期提案後確定。
- (2) 自確定開始商業生產的財政年度起，納稅人應有效地使用第(1)項所述的免稅期。
- (3) 第(2)項所述的開始商業生產，應由稅務總局根據實地檢查的結果確定。
- (4) 第(3)項所述的現場檢查，應在稅務總局收到BKPM主席透過OSS系統通知，納稅人申請開始商業生產後進行。
- (5) 第(4)項所述BKPM主席的通知，應在BKPM收到納稅人透過OSS系統通知，宣布準備開始商業生產後提供。
- (6) 若基於第(3)項所述的實地檢查發現：
 - a. 納稅人實現新投資的金額低於第二條第(2)項所述的免稅期新投資計畫的最低限額；
 - b. 納稅人實現的新投資計畫大於或等於Rp1, 000, 000,



000,000.00（一千億印尼盾）；及

c. 實現符合主要業務計畫，

第(1)項所述的決定免稅期金額和／或期限的規定，應按第二條第(1)項所述納稅人應收到的免稅期金額和／或第二條第(2)項或第二條第(3)項所述納稅人應收到的免稅期期限進行調整。

第十一條

(1) 納稅人持有：

- a. 由中央政府、省政府、攝政／市政府、經濟特區管理員、自由貿易區和自由港口經營人員根據強制性法律規定發出的主許可證、投資許可證、投資登記，進行創業；或
- b. OSS機構頒發的BIN和營運許可證，不遲於2015年財政部長令第159/PMK.010/2015號「授予免稅期」的頒布，經2016年財政部長令第103/PMK.010/2016號「2015年財政部長令第159/PMK.010/2015號修正案」修正，直到2018年財政部長令第150/PMK.010/2018號「免稅期」頒布前，除非第五條第(2)項所述先鋒產業涵蓋範圍的履行符合2018年財政部長令第35/PMK.010/2018號「授予免稅期」的規定，方可透過OSS系統提交免稅期申請。

(2) 第(1)項所述的免稅期申請應符合下列要求：



- a. 符合第三條和第五條規定的標準和要求；
 - b. 在開始商業生產之前提交；及
 - c. 在獲得BIN後1（一）年內提交。
- (3) 第六條的規定應比照適用於第(1)項所述的適用範圍。

第七章 策略性國家計畫納稅人的待遇

第十二條

- (1) 納稅人按照政府關於加快實施國家戰略項目的規定接受政府指派，可根據第六條所述的申請程序申請免稅期，並遵守第三條，第四條所述的規定，以及下列規定：
- a. 提交免稅申請時，應豁免於第六條第(5)項所述的規定；
 - b. 納稅人在符合開始商業生產條件的範圍內生效，並按照第六條第(5)項所述的文件實現所有投資計畫；
 - c. b目所述的免稅期使用，應由稅務總局根據實地檢查的結果確定；及
 - d. C目所述的實地檢查，應在稅務總局收到BKPM主席關於申請免稅期的通知後進行。
- (2) 第(1)項所述的政府指派，是由部長或部長級機構官員指派的一項任務。
- (3) 第(1)項所述的免稅期申請應透過OSS系統提交，並附有部長或部長級機構官員在檔案中設定的指派函。
- (4) 第(3)項所述的免稅期完整申請，應由OSS系統透過稅務總



局作為免稅期提案提交給財政部長。

- (5) 免稅期的授予應由稅務總局代表財政部長在收到第(4)項所述的免稅期提案後確定。
- (6) OSS系統應向納稅人發送通知，告知免稅期申請已提交財政部長。

第八章 結論

第十三條

在此通過後，2018年第5號投資協調委員會條例，「有資格享有免稅期的先鋒產業業務領域和生產類型的細節及指導方針與授予免稅期的程序」（2018年法令公報第715號），應宣布無效。

第十四條

本機構章程自發布之日起施行。

為了人民知的權利，本機構章程發布於法令公報上。

2019年1月21日於雅加達制定

印尼投資協調委員會主席，

簽署

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



2019年1月23日於雅加達頒布

法規總局

印尼法律和人權部，

簽署

WIDODO EKATJAHJANA

2019年第47號法令公報

經核對無誤的副本

BKPM主祕書處

立法、公共關係和管理管理局局長

{ 簽字並蓋章 }

Suhartono



附錄一

印尼投資協調委員會章程

2019年第1號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以及授予免稅期指導方針與程序

各種先鋒產業的業務範圍和生產類型之詳情

編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
A	上游基礎金屬工業（鋼鐵或非鋼鐵）沒有或有其整體衍生物	1)24101A	生產鋼（包括不鏽鋼）的基礎金屬工業，原料不包含廢料
		2)24102A	煉鋼工業整合鋼鐵工業，包括不鏽鋼（ISIC 24101A）
		3)24103A	無縫鋼管工業整合鋼鐵工業，包括不鏽鋼（ISIC 24101A）
		4)24103B	焊管工業整合煉鋼工業，包括不鏽鋼（ISIC 24102A）
		5) 24103C	整合鋼鐵工業（ISIC 24101A）的重型製造業
		6) 24103D	整合鋼鐵工業（ISIC 24101A）的鐵路製造業
		7) 24201A	生產金錠的金屬製造業
		8) 24201B	生產銀錠的金屬製造業
		9) 24201C	生產白金的金屬製造業
		10) 24202A1	生產氧化鋁的基礎金屬工業（從鋁土礦生產氧化鋁）

¹根據中央統計局局長「印尼工業分類標準」的規定



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
		11) 24202A2	生產鋁錠的基礎金屬工業（從氧化鋁生產鋁錠）
		12) 24202B1	使用高溫冶金法從礦石中生產鎳金屬的基礎金屬工業
		13) 24202B2	使用濕法冶金法從礦石中生產鎳金屬的基礎金屬工業
		14) 24202C	生產銅陰極的基礎金屬工業
		15) 24203A1	整合鋁錠製造業（ISIC 24202A2） 生產鋁的基礎金屬工業，其形式為由廢料以外的原材料製成的板材
		16) 24203A2	整合鋁錠製造業（ISIC 24202A2） 生產鋁的基礎金屬工業，其形式為由廢料以外的原材料製成的棒材
		17) 24203A3	整合鋁錠製造業（ISIC 24202A2） + D60 生產鋁的基礎金屬工業，其形式為由廢料以外的原材料製成的方坯
		18) 24203C1	整合陰極銅製造業（ISIC 24202C） 生產板狀銅的基礎金屬工業
		19) 24203C2	整合陰極銅製造業（ISIC 24202C） 生產帶狀銅的基礎金屬工業
		20) 24203C3	整合陰極銅製造業（ISIC 24202C） 生產片狀銅的基礎金屬工業
		21) 24204A	整合鋁錠製造業（ISIC 24202A2） 的鋁擠壓工業
		22) 24205A1	整合鋁錠製造業（ISIC 24202A2） 的鋁管工業
		23) 24205A2	整合鋁錠製造業（ISIC 24202A2）



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
			的無縫鋁管業
		24) 24205A3	整合鋁錠製造業 (ISIC 24202A2) 的焊接鋁管業
		25) 24205C	整合生產銅陰極的基礎金屬工業 (ISIC 24202C) 的銅管製造業
		26) 24202D	生產稀土金屬工業
		27) 24202E	生產鉛的基礎金屬工業，原料不包 含廢料
		28) 24202F	生產鋅的基礎金屬工業，原料不包 含廢料
B	石油和天然氣淨化或精煉 工業	29) 19211	石油和天然氣淨化或精煉工業
	沒有或有其整體衍生物	30) 19291A	整合石油和天然氣淨化或精煉工業 (ISIC 19211) 生產烯烴的石油化 學工業
		31) 19291B	整合石油和天然氣淨化或精煉工業 (ISIC 19211) 生產芳香烴的石油 化學工業
		32) 19291C	整合石油和天然氣淨化或精煉工業 (ISIC 19211) 生產直鏈烷烴的石 油化學工業
		33) 19291D	整合石油和天然氣淨化或精煉工業 (ISIC 19211) 生產合成氣的石油 化學工業
C	以石油、天然氣或煤炭為 基礎的石化工業，沒有或 有其整體衍生物	34) 20117A	生產乙烯的有機基礎化學工業
		35) 20117B	生產丙烯的有機基礎化學工業



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
		36) 20117C	生產丁二烯的有機基礎化學工業
		37) 20117D	生產苯的有機基礎化學工業
		38) 20117E	生產甲苯的有機基礎化學工業
		39) 20117F	生產二甲苯的有機基礎化學工業
		40) 20117G	生產甲醇的有機基礎化學工業
		41) 20117H	生產甲酸的有機基礎化學工業
		42) 20117I	生產二甲醚的有機基礎化學工業
		43) 20117J	生產碳黑的有機基礎化學工業
		44) 20117K	生產己內酰胺的有機基礎化學工業
		45) 20117L	生產乙二醇的有機基礎化學工業
		46) 20117A1	生產聚乙烯的化學工業
		47) 20117A2	用乙烯 (ISIC 20117A) 生產乙苯的化學工業
		48) 20117A3	用乙烯 (ISIC 20117A) 生產二氯乙烯的化學工業
		49) 20117B1	用丙烯 (ISIC 20117B) 生產丙烯腈的化學工業
		50) 20117B2	用丙烯 (ISIC 20117B) 生產異丙醇的化學工業
		51) 20117D1	用苯 (ISIC ISIC 20117D) 生產環己烷的化學工業
		52) 20117F1	用二甲苯 (ISIC 20117F) 生產 c-對苯二甲酸的化學工業
		53) 20117H1	用甲酸 (ISIC 20117H) 生產乙酸的化學工業
		54) 20117A4	用乙苯 (ISIC 20117A2) 生產苯乙烯的化學工業
		55) 20117A5	用二氯乙烯 (ISIC 20117A3) 生產



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
			氯乙烯單體的化學工業
		56) 20117B3	用異丙醇 (ISIC 20117B2) 生產丙酮的化學工業
		57) 20117F2	用 c-對苯二甲酸 (ISIC 20117F1) 生產 p-對苯二甲酸的化學工業
		58) 20117F3	用c-對苯二甲酸 (ISIC 20117F1) 生產二甲基色胺的化學工業
		59) 20117H2	用乙酸 (ISIC 20117H1) 生產乙酸乙酯的化學工業
		60) 20118A	生產香精香料的特種化學工業
		61) 20131A	生產醇酸樹脂的工業
		62) 20131B	生產聚酯樹脂的工業
		63) 20131C	生產樹脂胺基酸的工業
		64) 20131D	生產聚酰胺樹脂的工業
		65) 20131E	生產樹脂環氧化物的工業
		66) 20131F	生產有機矽樹脂的工業
		67) 20131G	生產聚氨酯樹脂的工業
		68) 20131H	生產聚乙烯樹脂的工業
		69) 20131I	生產聚丙烯樹脂的工業
		70) 20131J	生產聚苯乙烯樹脂的工業
		71) 20131K	生產聚氯乙烯樹脂的工業
		72) 20131L	生產醋酸纖維素樹脂的工業
		73) 20131M	生產硝酸纖維素樹脂的工業
		74) 20132A	整合有機基礎化學工業 (ISIC 20117) 生產苯乙烯丁二烯橡膠 (SBR) 的人造橡膠工業
		75) 20132B	整合有機基礎化學工業 (ISIC 20117) 生產人造橡膠聚氯丁二烯 (氯



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
			丁橡膠) 的工業
		76) 20132C	整合有機基礎化學工業 (ISIC 20117) 生產丙烯腈丁二烯橡膠 (丁腈橡膠) 的人造橡膠工業
		77) 20132D	整合有機基礎化學工業 (ISIC 20117) 生產乙烯 - 丙烯 - 非共軛二烯橡膠 (EPDM) 的人造橡膠工業
		78) 20132E	整合有機基礎化學工業 (ISIC 20117) 生產矽橡膠 (聚矽氧烷) 的人造橡膠工業
		79) 20132F	整合有機基礎化學工業 (ISIC 20117) 生產異戊二烯橡膠的人造橡膠工業
		80) 20132G	整合有機基礎化學工業 (ISIC 20117) 生產聚丁二烯橡膠的人造橡膠工業
		81) 20301A	拖、紗、聚酰胺製成絲狀纖維製造業
		82) 20301B	拖、紗、聚丙烯酸製成絲狀纖維製造業
		83) 20301C	拖、紗、聚丙烯樹脂製成絲狀纖維製造業
		84) 20302A	聚酰胺短纖維工業
		85) 20302B	聚丙烯酸短纖維工業
D	衍生自農業、種植或林業產品的有機基礎化學品產業，沒有或有其整體衍生	86) 20115A	生產β-胡蘿蔔素的有機基礎化學工業



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
	物		
		87) 20115B	生產生育酚的有機基礎化學工業
		88) 20115C	生產生育三烯酚的有機基礎化學工業
		89) 20115D	生產生質柴油的有機基礎化學工業
		90) 20115E	生產生質汽油的有機基礎化學工業
		91) 20115F	生產生質航空燃油的有機基礎化學工業
		92) 20115G	生產生質潤滑劑的有機基礎化學工業
		93) 20115H	生產生質介面活性劑的有機基礎化學工業
		94) 20115I	生產生質乙醇（燃料級乙醇）的有機基礎化學工業
		95) 20115J	生產生質乳化劑的有機基礎化學工業
		96) 20115K	生產回收石油的有機基礎化學工業
		97) 20301D	拖、紗、醋酸纖維素製成絲狀纖維製造業
		98) 20301E	拖、紗、黏膠人造絲製成絲狀纖維製造業
		99) 20302C	生產黏膠人造絲製成短纖維的產業
		100) 20302D	生產醋酸纖維素製成短纖維的產業
E	無機基礎化學品產業，沒有或有其整體衍生物	101) 20111A	使用除了汞法以外的方式生產苛性鹼（氫氧化鈉）的產業，沒有或有其整體衍生物
		102) 20111B	生產蘇打灰（無水碳酸鈉）的產業，沒有或有其整體衍生物



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
		103) 20111C	生產氯化鈉的產業，沒有或有其整體衍生物
		104) 20111D	生產氫氧化鉀的產業，沒有或有其整體衍生物
		105) 20111E	生產鋰的產業，沒有或有其整體衍生物
		106) 20111F	生產鈉的產業，沒有或有其整體衍生物
		107) 20111G	生產鉀的產業，沒有或有其整體衍生物
		108) 20112A	生產氮的產業，沒有或有其整體衍生物
		109) 20113A	生產顏料的無機基礎化學品產業，沒有或有其整體衍生物
		110) 20114A	生產磷的無機基礎化學品產業，沒有或有其整體衍生物
		111) 20114B	生產硫的無機基礎化學品產業，沒有或有其整體衍生物
		112) 20114C	生產氯的無機基礎化學品產業，沒有或有其整體衍生物
		113) 20114D	生產鹵素化合物的無機基礎化學產業，沒有或有其整體衍生物
F	醫藥主要原料產業，沒有或有其整體衍生物	114) 21011A	生產疫苗主要原料產業
		115) 21011B	以生物技術為主的醫藥主要原料產業
		116) 21011C	血液醫藥主要原料製造業
		117) 21012A	整合生產疫苗主要原料產業 (ISIC



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
			21011A) 的醫藥產品產業
		118) 21012B	整合以生物技術為主的醫藥主要原料產業 (ISIC 21011B) 的醫藥產品產業
		119) 21012C	整合以血液醫藥主要原料製造業 (ISIC 21011C) 的醫藥產品產業
G	輻射、電療設備製造業 電子醫療或電療設備製造業	120) 26601A	X光管製造業
		121) 26602A	電腦斷層掃描設備製造業
		122) 26602B	核磁共振造影 (MRI) 設備製造業
H	電子產品或車載資訊系統 主要零組件製造業，例如 半導體晶片、用於液晶顯示器 (LCD) 的背光、電子 驅動器或顯示器	123) 26120A	半導體晶圓製造業
		124) 26120B	顯示器背光製造業
		125) 26120C	電子驅動器製造業
		126) 26120D	顯示器面板製造業
		127) 27201A	電池製造業
I	機械和機械主要零組件製造業	128) 27111A	機械用電動馬達製造業
		129) 28112A	引擎內燃機製造業
		130) 28151A	工業用金屬爐機械製造業 (非電動)



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
		131) 28152A	工業用金屬爐機械製造業 (電動)
		132) 28210A	四輪牽引機主要零組件製造業整合馬力超過40HP的四輪牽引機
		133) 28210B	機械化農村多功能工具 (AMMDes) 製造業
		134) 28 263	紡織機械製造業
J	與製造業生產機具整合之 機器人零組件產業	135) 28299A	機器人零組件製造業
K	發電廠主要零組件製造業	136) 27112A	發電機製造業
		137) 28111A	動力渦輪機製造業
L	汽車和汽車主要零組件製造業	138) 29300A	四輪或以上電動車用電池的產業
		139) 29300B	四輪或以上電動車用電動馬達的產業
		140) 29300C	四輪或以上車輛用、100%相容於生質柴油的彈性引擎的產業
		141) 29300D	製造業中至少兩 (2) 個四輪或以上車輛發動機的主其中包括活塞、氣缸蓋、氣缸體、凸輪軸、曲柄軸和連接桿，整合四輪或以上車輛製造業要零組件，
		142) 29300E	四輪或以上電動車用動力控制單元 (PCU) 的產業



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
		143) 30912A	電動兩輪或三輪車用電池的產業
		144) 30912B	電動兩輪或三輪車用電動馬達的產業
		145) 30912C	電動兩輪或三輪車用動力控制單元 (PCU) 的產業
		146) 29100A	四輪或以上電動車產業，整合電池和電動馬達產業
M	船舶主要零組件製造業	147) 28112B	船舶用內燃機製造業
N	列車主要零組件製造業	148) 28112C	列車用內燃機製造業
		149) 30200A	列車用牽引馬達製造業
		150) 30200B	列車傳動製造業
		151) 30200C	電動、柴油和蒸汽鐵路機車製造業
		152) 30200D	自走式鐵路運輸 (單獨駕駛) 或鐵路電動車製造業
		153) 42216A	鐵路訊號建築建設的開發、維修和修護
		154) 42216B	鐵路通訊的開發、維修和修護
O	飛機主要零組件工業和航太工業配套產業	155) 30300A	飛機引擎產業
		156) 30300B	飛機推進器製造業
		157) 30300C	轉子製造業
		158) 30300D	飛機結構零組件製造業
		159) 30300E	整合飛機主要零組件工業 (ISIC 30300A、30300B、30300C或 30300D) 的飛



編號	業務領域	印尼工業分類標準 ¹	生產類型
			機製造業
		160) 22112A	飛機翻新輪胎產業
		161) 33153A	飛機維修和保養業務活動 (MRO)
P	農業、種植或以林業產品 為基礎生產紙漿的加工 業，沒有或有其整體衍生 物	162) 17011A	紙漿生產業，包括溶解紙 漿、工業木材原料 (HTI)
		163) 17013A	整合紙漿生產業 (ISIC 1 7011A) 的貴重紙張產業
		164) 17014A	整合紙漿生產業 (ISIC 1 7011A) 的特殊紙張產業
Q	經濟基礎設施	165) 35101A	新能源和可再生能源發電 廠
		166) 42111A	建設內部報酬率 (IRR) 較低的收費公路建設內部 報酬率 (IRR) 較低的港 口
		167) 42912A	低的港口
		168) 09100A	投資和石油作業
R	數位經濟，包括資料處 理、託管和與之相關的活 動	169) 63112	託管以及與之相關的任何 行為

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



附錄二

印尼投資協調委員會章程

2019 年第 1 號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以及授予免稅期指導方針與程序

不包括在先鋒行業範圍內產業免稅期提案申請表格式

免稅期申請書

對於不包含在先鋒行業範圍內的產業

I. 申請人詳情

I.1 公司名稱：.....

I.2 主許可證的編號和日期／投資許可證／投資登記／商業識別號碼 (BIN)／根據 OSS 及修正案頒發的營業執照 *) **) :

I.3 稅籍編號 (TIN) :

I.4 設立憑證及其修訂內容的編號及日期 :

I.5 公司批准的編號及日期 :

I.6 註冊地址 :



I.7 財政證書 **)

編號	納稅人姓名	稅籍編號 (TIN)	財政證書編號	財政證書日期
1.				
2.				
等				

II. 投資計畫

編號	業務領域	印尼工業分類標準	產品範圍	設廠地點

- II.1 預計開始生產時間 : (月/年)
- II.2 投資金額 (印尼盾/美金 \$) *) :
- (固定資本)
- a. 土地購買和 :
- 開發
- b. 建築物 :
- c. 工廠和設備 :
- d. 其他 :
- II.3 公司資本額 (印尼盾/美金 \$) *) :
- a. 法定股本 :
- b. 已發行股本 :
- c. 已繳股本 :
- II.4 印尼籍工作人員人數 : 個工作人員
- (正職員工)
- II.5 其業務未被詳列在附錄一的公司應提交作為先鋒工業 **) 滿足條件的詳細說明, 即:

- a. 保持廣泛的關聯;



- b. 賦予高附加價值和外部性；
- c. 引進新技術；及
- d. 具有對國家經濟的戰略價值。

III. 聲明

鑒於本人（申請人姓名）以.....股份有限公司的董事身分行事，特此聲明：

- 1. 關於免稅期措施的申請和使用，本公司特此承諾嚴格遵守法律規定。
- 2. 本申請書是妥善準備、由授權官員簽署並正式蓋章，本人聲明保證並在法律上負責：
 - a. 提交的所有文件之真實性；
 - b. 與原始文件一起提交的全部資料紀錄／副本的符合性；以及
 - c. 文件中所有簽名的真實性。

.....,

...,..... 申請人

印花稅6,000印尼盾整

..... **

*) 正楷姓名、簽名、職稱、

公司印章

*) 選擇合適的

***) 附上的文件

****) 申請書簽字人必須是公司的董事



完成免稅期提案申請書的技術指南

對於不包含在先鋒行業範圍內的產業

編號	形式	資訊
I.	申請人詳情	
I.1.	公司名稱	填寫申請免稅期的公司名稱。
I.2.	主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼 (BIN)／根據 OSS 及修正案頒發的營業執照之編號和日期	填寫並提交主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼 (BIN) 和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照之編號和日期，以取得免稅期措施。
I.3.	稅籍編號 (TIN)	填寫申請免稅期公司的稅籍編號 (TIN)。
I.4.	設立憑證及其修訂內容的編號及日期	填寫申請免稅期公司的設立憑證及其修訂內容的編號及日期。
I.5.	公司批准的編號及日期	填寫申請免稅期公司批准的編號及日期。
I.6.	註冊地址	填寫申請免稅期公司的



		總公司地址。
I. 7.	財政證書	<ul style="list-style-type: none"> - 編號請填寫設立憑證中記錄的納稅人股東序號／最近修訂的設立憑證。 - 納稅人姓名請填寫設立憑證中記錄的納稅人股東姓名／最近修訂的設立憑證。 - 稅籍號碼 (TIN) 請填寫設立憑證中記錄的股東稅籍號碼／最近修訂的設立憑證。 - 根據稅務總局頒發的納稅人財政證書信函中編號填寫的財政證明書編號。 - 根據稅務總局頒發的納稅人財政證書信函中日期填寫的財政證明書日期。



<p>II</p>	<p>投資計畫</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 編號請填寫主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼 (BIN) 和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中所列的公司業務序號，以取得免稅期措施。 - 業務領域請填寫主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼 (BIN) 和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中所列的公司業務，以取得免稅期措施。 - ISIC 請填寫主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼 (BIN) 和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中所列的 ISIC 編號，以取得免稅期措施。 產品範圍請填寫主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼 (BIN) 和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中所列的產品範圍，以取得免稅期措施。 - 設廠地點請填寫主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中所列的設廠地點，以取得免稅期措施。
-----------	-------------	---



II. 1.	預計開始商業生產時間 (月/年)	填寫公司開始商業生產的計畫/預計時間。
II. 2.	投資金額 (印尼盾/美金 \$) (固定資本)	<ul style="list-style-type: none"> - 土地購買和開發請根據主許可證/投資許可證/投資登記/商業識別號碼和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中之土地購買和開發價值填寫，以取得免稅期措施。 建築物請根據主許可證/投資許可證/投資登記/商業識別號碼和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中所列的建築物價值填寫，以取得免稅期措施。 - 工廠和設備請根據主許可證/投資許可證/投資登記/商業識別號碼和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照所列之機器和設備價值填寫，以取得免稅期措施。 - 其他請填寫主許可證/投資許可證/投資登記/商業識別號碼和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中之其他費用，以取得免稅期措施。



II.3.	公司資本額	<ul style="list-style-type: none"> - 法定股本請根據主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中的資本要求填寫，以取得免稅期措施。 - 已發行股本請根據主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中之已發行股本填寫，以取得免稅期措施。 <p>已繳股本請根據主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中之已繳股本填寫，以取得免稅期措施。</p>
-------	-------	--



II. 4.	印尼籍工作人員人數	根據在主許可證／投資許可證／投資登記／商業識別號碼和根據 OSS 及修正案頒發的營業執照中之公司項目中印尼籍工作人員雇用計畫（正職員工）填寫，以取得免稅期措施。
II. 5	關於滿足先鋒產業標準的說明	附上作為先鋒產業滿足條件的解釋／說明，亦即擁有廣泛的關聯、高附加價值和外部性、引進新技術，以及具有對國家經濟的戰略價值。

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



附錄三

印尼投資協調委員會章程

2019 年第 1 號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以及授予免稅期指導方針與程序

授權書格式

授權書

編號：.....

立約人：

_____, ____ 公民，公民身分證 (KTP) / 護照號碼____
，居住在_____ ；以他 / 她的身分行事_____

因此並代表_____，根據法律規定正式成立的個人 / 公司
____，居住在_____，並在以下註冊地址

_____ ； (以下簡稱「委託人」)

特此授權，無權替代：

_____, _____ 公民，公民身分證 (KTP) / 護照號碼____，居住
在_____ 股份有限公司的員工 / 董事會成員____ / 公證_____

____ / 律師

____ / 律師事務所_____

_____ ； (以下簡稱「代理人」)

-----專門-----

為委託人代表並代表委託人行事：

.....



基於上述目的，代理人被授權在印尼投資協調委員會（BKPM）的中央一站式服務（PTSP）官員面前提供所有必要的資訊，包括領取 BKPM 中央 PTSP 頒發的所有投資許可和非許可文件 *）。

委託人和代理人瞭解，在履行其作為投資事務監管機構的機能時，BKPM 的中央 PTSP 不會以任何形式或任何階段向投資者或公司或其代理人徵收或收取費用。因此，BKPM 的中央 PTSP 將不承擔任何由於代理人憑藉此向委託人提供授權書而可能產生的任何費用之責任。

委託人授予代理人的所有權力和權限在委託人撤銷之前一直有效。

這份授權委託書由雙方簽署_____

（日／月／年）。

委託人

代理人

[印花稅]

姓名：

姓名：

職稱：

職稱：

（公司章）

（公司章）

*）選擇合適的

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



附錄四

印尼投資協調委員會章程

2019 年第 1 號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以
及授予免稅期指導方針與程序

收據格式

申請書收據

從.....收到

1. 公司名稱：.....

2. 申請類型：免稅期申請／

預先確認請求 *)

3. 聯絡資料

a. 申請人姓名 :

b. 身分證號碼 :

c. 公司關係 :

d. 電話號碼 :

e. 傳真號碼 :

f. 申請人地址 :

BKPM 行政部門 (.....)

*) 選擇合適的

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



附錄五

印尼投資協調委員會章程

2019 年第 1 號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以
及授予免稅期指導方針與程序

免稅期申請審查協調會議紀錄格式

會議紀錄

日期：.....

地點：.....

主題：... 股份有限公司的免稅期申請審查協調會議

結果：

接受/拒絕 *) 根據 2018 年財政部長令第 150/PMK.010/2018 號，..... 股份有限
公司的申請建議可獲得免稅期，並考慮以下因素：...

1.

2.

3.

與會者：

編號	職位	簽名
1.	BKPM 投資服務代表或投資環境發展代表官員
2.	稅務總局第二稅務局官員	



3.	創始該部門的技術理事會官員
4.	財政部（除稅務總局外）官員

*) 選擇合適的

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



附錄六

印尼投資協調委員會章程

2019 年第 1 號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以
及授予免稅期指導方針與程序

先鋒產業的產業申請拒絕函格式

編號：雅加達

附件：

主題：申請免稅期的拒絕函

.....股份有限公司的董事公司註冊地址

關於您的免稅期申請，我們特此通知您：

1.股份有限公司根據 2018 年財政部長令第 150/PMK.010/2018 號申請免稅期，申請的業務領域如下：
 - 1) 業務領域：.....
 - 2) 印尼工業分類標準：.....
 - 3) 產品範圍：.....
 - 4) 地點：.....
2. 根據標準的驗證結果和手續的完整性，以及舉行協調會議的結果，我們決定不能進一步處理免稅期申請。
3. 因此，我們特此退回您的申請。

請注意。

致印尼投資協調委員會主席，投資服務代表，

.....

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



附錄七

印尼投資協調委員會章程

2019 年第 1 號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以
及授予免稅期指導方針與程序

申請預先確認格式)

(公司的信箋，包括公司的完整地址)

編號：

附件：

主題：根據 2018 年財政部長令第 150/PMK.010/2018 號

請求預先確認免稅期措施

投資協調委員會主席

透過投資環境發展代表於

雅加達

關於 2018 年財政部長令第 150/PMK.010/2018 號「免稅期」，我們希望申請
預先確認我們的投資計畫。

如需考慮，請查閱隨附的數據和資訊等等：

1. 公司簡介；
2. 投資計畫（包括活動、生產類型、計畫固定資本以及計畫的融資來源）；
3. 關於滿足先鋒產業標準的說明，如擁有廣泛的關聯、高附加價值和外部性、引
進新技術，以及具有對國家經濟的戰略價值。

此請求正式準備，已由授權官員簽署並隨時負責，包括隨附的文件／數據或
稍後提交的文件／數據。



我們感謝您的考慮。

.....

..... 申請人

.....

..... 正楷姓名、簽
名、職稱、公司印章

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



附錄八

印尼投資協調委員會章程

2019 年第 1 號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以
及授予免稅期指導方針與程序

投資計畫

A. 公司簡介（可選擇宣傳冊／傳單）：

公司名稱	:	
通訊地址	:	
電話	:	
傳真	:	
Email	:	

B. 商業活動計畫；

編號	業務領域	印尼 工業 分類 標準	產品範圍	產能	設廠地點	實施年份

C. 固定資本的計畫投資：印尼盾／美金 \$.....

D. 關於先鋒產業標準的說明：



1. 擁有廣泛的關聯；
2. 賦予高附加價值和外部性；
3. 引進新技術；及
4. 具有對國家經濟的戰略價值。

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



附錄九

印尼投資協調委員會章程

2019 年第 1 號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以及
授予免稅期指導方針與程序

預先確認

納稅人在沒有協調會議的情況下滿足先鋒產業的標準和要求

致

.....

我們代表... 股份有限公司提及您的申請，編號 ... 日期 ... 並根據 2018 年
財政部長令第 150/PMK.010/2018 號「免稅期措施」和投資協調委員會章程編號 ...
... 關於 ... ，

以下投資計畫：

- a. 公司名稱 :
- b. 業務領域 :
- c. 印尼工業分類標準 :
- d. 產品範圍:
- e. 計畫投資金額:
- f. 設廠地點 :

作為產業先鋒，您已達到標準和要求，您的公司有資格獲得 100%（百分之百）的免稅期，並且措施的期限為.....年。

此外，您可以申請投資登記並根據法律提交免稅期申請，此為 BKPM 向財政部



長提交申請的必要條件。

請注意。

致印尼投資協調委員會主席，
投資環境發展代表，

.....

副本發送至：

1. 經濟事務協調部長；
2. 財政部長；
3. 相關部門的創始部長，和財政部稅務總局局長。

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



附錄十

印尼投資協調委員會章程

2019 年第 1 號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以
及授予免稅期指導方針與程序

預先確認

納稅人在沒有協調會議的情況下滿足先鋒產業的標準和要求

致

.....

我們代表... 股份有限公司提及您的申請，編號 ... 日期 ... 並根據 2018 年
財政部長令第 150/PMK.010/2018 號「免稅期措施」和投資協調委員會章程編號 ...
... 關於 ... ，

以下投資計畫：

- a. 公司名稱：.....
- b. 業務領域：.....
- c. 印尼工業分類標準：.....
- d. 產品範圍：.....
- e. 計畫投資金額：.....

並且考慮到您於... 對 BKPM 相關部會的解釋和協調會議結果，
投資計畫不具備先鋒產業的資格，因此基於.....的考量，貴公司無法獲得免稅期

致印尼投資協調委員會主席，

.....代表

.....

副本發送至：



1. 經濟事務協調部長；
2. 財政部長；
3. 相關部門的創始部長，和財政部稅務總局局長。

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG



附錄十一

印尼投資協調委員會章程

2019 年第 1 號

關於

有資格享有免稅期的先鋒產業業務部門和生產類型細節以
及授予免稅期指導方針與程序

申請產業免稅期申請書不符合先鋒產業標準和要求的拒絕函格式

編號：雅加達

附件：

主題：根據 2018 年財政部長令第 150/PMK.010/2018 號

拒絕免稅期申請.....股份有限公司的董事公司註冊地址

關於您與.....相關部委協調會議中討論的免稅期措施申請，我們特此通知

您：

1. 該公司根據 2018 年財政部長令第 150/PMK.010/2018 號申請免稅期，有利於.....股份有限公司。申請的業務領域如下：

1) 業務領域：.....

2) 印尼工業分類標準：.....

3) 產品範圍：.....

4) 設廠地點：.....

2. 根據BKPM、財政部、相關部門的創始部之間的協調會議結果，我們決定不能進一步處理免稅期申請，因為根據 2018 年財政部長令第 150/PMK.010/2018 號的規定，其不符合先鋒產業的標準和要求。

3. 此外，我們特此退回您的申請。

請注意。

副本發送至：

至印尼投資協調委員會主
席，

授權翻譯
投資服務代表，

.....

1. 經濟事務協調部長；
2. 相關部門的創始部；
3. 財政部稅務總局局長。

印尼投資協調委員會主席，

THOMAS TRIKASIH LEMBONG

宣誓書

這是為了證明將上述內容從印尼語翻譯成英語，其係真實與完整，且我有能力使用這兩種語言。

雅加達，2019年2月11日


Dr. Sularno Popomaruto
博士 Sularno Popomaruto

SK. Gub. DKI 雅加達 No. 1715/2000 的

宣誓翻譯